



# Tarptautinė „Passport Advantage“ sutartis

## Registracijos forma

Norėdami užsiregistruoti arba atnaujinti savo informaciją, pateikite visą reikalingą informaciją.

Jūs registruojatės ir įsigyjate priskirtuosius produktus „Passport Advantage“ pagal IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties („Sutartis“) sąlygas. Pagal šią Sutartį įsigytoms IBM programoms taikomos IBM programos licencinės sutarties (angl. „IBM Program License Agreement“ – IPLA) sąlygos. Jeigu šios Sutarties sąlygos prieštarauja IPLA sąlygoms, įskaitant Licencijos informacijos (LI) dokumentą, taikomos šios Sutarties sąlygos. Ne IBM programai, kurią įsigyjate pagal šios Sutarties sąlygas, taikomos kartu su ja pateikiamos trečiosios šalies galutinio vartotojo licencinės sutarties sąlygos. IBM nėra trečiosios šalies galutinio vartotojo licencinės sutarties šalis ir neprisiima jokių su ja susijusių įsipareigojimų.

### Užsiregistruodami jūs

- pareiškiate, kad, prieš pildydami šią formą turėjote galimybę perskaityti ir suprasti Sutartį ir IPLA; ir
- sutinkate su šių dokumentų sąlygomis, pareiškiate ir garantuojate, kad turite tam visas teises registruojamos Vietos vardu.

### Registruojama (pažymėti viena):

<input type="checkbox"/> Kilmės vieta*	<input type="checkbox"/> Papildoma vieta*	<input type="checkbox"/> Vietos informacijos naujinimas
--	---	---

Jei registruojama Kilmės vieta\*, nurodykite kliento tipą (pažymėti viena\*\*):

- Komercinis
- Valstybinis\*\*
- „Academic Volume Option“ (taikomas „Academic Volume Option“ priedas)

\* **Pastaba:** Kilmės vietos Pagrindinis kontaktinis asmuo turi, jei taikoma, kartu su registracijos forma užpildyti ir pateikti įgaliojimų papildomų vietų planą, kuriame nurodytos visos galimos Papildomos vietos. Nepateikus šio plano, Papildomų vietų registracijos apdorojimas gali būti atidėtas. Papildoma vieta turi būti Kilmės vietos organizacijos dalis, kaip apibrėžta šios Sutarties 1.3 skyriuje. Jei pildote šią formą dėl Papildomos vietos, jūs patvirtinate, kad šio reikalavimo laikomasi.

\*\* **Pastaba:** jei esate Valstybinis klientas ir registruojate taikant Komercines sąlygas, pažymėkite **abi** („Valstybinis“ ir „Komercinis“) anksčiau pateiktas parinktis. Jei esate Valstybinis klientas ir registruojatės netaikant Komercinių sąlygų, taikomas parinkties „Valstybinis“ priedas.

Jei registruojate Papildomą vietą, nurodykite „Passport Advantage“ sutarties numerį: \_\_\_\_\_

Jei naujinatė esamos Vietos informaciją, nurodykite „Passport Advantage“ sutarties ir

Vietos numerius: \_\_\_\_\_

### Nurodykite, kuri pramonės šaka geriausiai apibūdina jūsų įmonę:

- AVIACIJOS IR GYNYBOS
- AUTOMOBILIŲ
- BANKININKYSTĖS
- CHEMIJOS IR NAFTOS
- KOMPIUTERIJOS PASLAUGŲ
- PLATAUS VARTOJIMO PRODUKTŲ
- ŠVIETIMO
- ELEKTRONIKOS
- FINANSŲ RINKŲ
- VALSTYBĖS
- DRAUDIMO
- SVEIKATOS
- GYVOSIOS GAMTOS MOKSLŲ
- MEDIJOS IR PRAMOGŲ
- KITŲ GAMYBOS PRAMONĖS ŠAKŲ
- MAŽMENINĖS PREKYBOS
  
- TELEKOMUNIKACIJŲ
- KELIONIŲ IR TRANSPORTAVIMO
- KOMUNALINIŲ PASLAUGŲ
- KITA (nurodykite) \_\_\_\_\_

Kiek asmenų dirba jūsų įmonėje visose vietose?

\_\_ 1–1 000

\_\_ Daugiau nei 1 000

Įveskite informaciją visuose toliau esančiuose kontaktinio asmens informacijos laukuose. Užpildydami šią formą ir pateikdami mums informaciją kitų jūsų organizacijos asmenų vardu, jūs patvirtinate, kad gavote jų sutikimą teikti duomenis apie juos formoje.

### Pagrindinis kontaktinis asmuo (privaloma):

Užpildydami ir pateikdami šią formą jūs nurodote save kaip šios Vietos Pagrindinį kontaktinį asmenį. IBM palaikys ryšį su jumis, kaip su Pagrindiniu kontaktiniu asmeniu, dėl Sutarties keitimų arba kitų sutartinių įsipareigojimų. Jei Pagrindinis kontaktinis asmuo yra vienintelis nurodytas kontaktinis asmuo, IBM gali laikyti Pagrindinį kontaktinį asmenį vieninteliu kontaktiniu asmeniu visiems tikslams, tačiau jūs galite naujinti bet kurį Vietos kontaktinį asmenį naudodami „Passport Advantage Online“, prie kurios jums bus suteikta saugi prieiga.

Pagrindinis kontaktinis asmuo atsakingas už sąskaitos informacijos keitimų užklausų teikimą ir patvirtinimą, prieigą prie interneto ir įrankio bei kitas susijusias veiklas. Iš pradžių TIK Pagrindinis kontaktinis asmuo gali suteikti prieigą kitiems vartotojams, įskaitant save prisiskyrusių vartotojų tvirtinimą, bet tik Pagrindinis kontaktinis asmuo gali kurti Antrinius kontaktinius asmenis, kurie taip pat gali atlikti šiuos patvirtinimus. Pagrindinis kontaktinis asmuo taip pat kitas vartotojas, kuriam Pagrindinis kontaktinis asmuo suteikia tokia teisę, naudodami „Passport Advantage Online“ turės prieigą prie Vietos Teisių suteikimo dokumentų internete „Passport Advantage Online“.

**(Prašome nenurodyti pašto dėžučių adresu)**

**Esate atsakingi už tai, kad nedelsdami pranešumėte IBM apie bet kokius adresą, įskaitant el. pašto adresą, pasikeitimus.**

**Nurodykite visą juridinį įmonės pavadinimą**

Įmonės pavadinimas:		
Kontaktinio asmens vardas:		
Gatvė:		
Miestas:	Valstija / sritis:	Pašto kodas:
Šalis:	Telefonas / išor.:	Faksas:
El. pašto adresas:		
PVM mokėtojo kodas <b>&lt;Jei vadinama ne PVM, nurodykite tos šalies ekvivalentą&gt;</b>		IBM kliento numeris

**IBM nenaudos šios informacijos jokių tikslu, nesusijusiu su šia „Passport Advantage“ sutartimi.**

## Administravimo kontaktinis asmuo (jei skiriasi nuo anksčiau nurodyto Pagrindinio kontaktinio asmens):

Asmeniui, kurį nurodote šiame informacijos lauke, bus siunčiami Programinės įrangos prenumeratos ir palaikymo naujinimo pranešimai, Teisių suteikimo dokumentai (nebent jūsų pirkimo užsakymo IBM sandoryje, jei taikoma, nurodyta kitaip) ir kita susijusi informacija. Jums įsigijus naujų licencijų arba kitų „Passport Advantage“ Priskirtųjų produktų iš Verslo partnerio, elektroniniai Teisių suteikimo dokumentai taip pat gali būti siunčiami jiems.

**(Prašome nenurodyti pašto dėžučių adresu)**

**Nurodykite visą juridinį įmonės pavadinimą. Esate atsakingi už tai, kad nedelsdami praneštumėte IBM apie bet kokius adresą, įskaitant el. pašto adresą, pasikeitimus.**

Įmonės pavadinimas:		
Kontaktinio asmens vardas:		
Gatvė:		
Miestas:	Valstija / sritis:	Pašto kodas:
Šalis:	Telefonas / išor.:	Faksas:
El. pašto adresas:		

**IBM nenaudos šios informacijos jokių tikslu, nesusijusiu su šia „Passport Advantage“ sutartimi.**

## Vietos techninis kontaktinis asmuo:

Toliau nurodytas Vietos techninis kontaktinis asmuo yra atsakingas už šios „Passport Advantage“ vietos bendrąją palaikymo atitiktį ir Vietos techninio palaikymo personalo prieigos patvirtinimą ir tvarkymą, siekiant įgalinti su palaikymu susijusias prieigos prie interneto ir įrankių naudojimą. Šis kontaktinis asmuo taip pat gauna laiškus su svarbia Techninio palaikymo informacija, susijusia su prieiga prie IBM programinės įrangos palaikymo. Esate atsakingi už tai, kad nedelsdami praneštumėte IBM apie bet kokius adresą, įskaitant el. pašto adresą, pasikeitimus.

**Nurodykite visą juridinį įmonės pavadinimą**

Įmonės pavadinimas:		
Kontaktinio asmens vardas:		
Gatvė:		
Miestas:	Valstija / sritis:	Pašto kodas:
Šalis:	Telefonas / išor.:	Faksas:
El. pašto adresas:		

**IBM nenaudos šios informacijos jokių tikslu, nesusijusiu su šia „Passport Advantage“ sutartimi.**

**Kalba:**

Šalyse, kuriose yra daugiau nei viena valstybinė kalba (pavyzdžiui, Kanadoje, Šveicarijoje ir Belgijoje), nurodykite, kuria valstybine kalba norite gauti iš IBM pranešimus, susijusius su jūsų „Passport Advantage“ ryšiais:

Atminkite, kad IBM dės visas pagrįstas pastangas, kad įvykdytų jūsų prašymą, tačiau pranešimai gali būti teikiami ne visomis kalbomis.

**Igaliootojo asmens parašas**

Išskyrus kaip pakeista IBM tarptautinėje „Passport Advantage“ sutartyje ir atitinkamame Priede ar Sandorio dokumente, IBM programų naudojimui taikomos IBM tarptautinės programos licencinės sutarties sąlygos.

Pasirašydamos abi šalys sutinka su IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties ir visų atitinkamų Priedų sąlygomis. Jei nedraudžia vietos įstatymai arba nenurodyta kitaip, pasirašyta bet kokia šios Registracijos formos, IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties ir jos Priedo (-ų) kopija, padaryta patikimu būdu (pavyzdžiui, fotokopija ar faksimilė), laikoma originalu.

Sutinku:

**{Kliento juridinis pavadinimas}**

Sutinku:

**<IBM juridinis asmuo>**

Igaliootojo asmens parašas

Vardas (rašyti arba spausdinti):

Pareigos:

Data:

Kliento adresas:

Igaliootojo asmens parašas

Vardas (rašyti arba spausdinti):

Pareigos:

Data:

IBM adresas:

Pasirašytą šio Priedo kopiją gražinkite anksčiau nurodytu vietos „IBM adresu“.